



# 负起财务责任的重要性:您的策略是什么?

负起财务责任:您的策略是什么?  
有这么一个古老的格言,“没人计划去失败,失败只因没计划,”这是千真万确的道理,尤其是当它涉及到财务方面。而且,在当前的经济形势下,我们应该开始考虑自己对财务的掌控,而且最好是今天就开始。负起财务责任并不是一件自然而然的事,而是一个您有意识地去量入为出地生活的决定。

美国消费者正逐渐地意识到这一点。由PricewaterhouseCoopers会计师事务所进行的一项就美国家庭的财务状况的全国性调查表明,只有13%的家庭正在储蓄7%或以上的可支配收入,虽然预计在今后5至10年内有高达36%的家庭每年会储蓄这么多1。这一趋势可能令人鼓舞,但依然有很大的提升空间。

计划永远不会太晚  
无论您现在处于什么生活阶段,您都

应该有一个财务策略,不仅满足您目前的财务需求,同时还要开拓一条帮助您达到长期财务目标的路径。无论您是刚开始工作或接近退休,财务策略都是必要的。好消息是,不管您现在是什么年龄,计划永远不会太晚。现在的积极态度可以帮助避免以后的失望。考虑一下以下几种情况:

• 做一个储蓄计划。今天存一小笔,明天就会大不同。您今天能设置什么样的财务目标让您的梦想成为现实呢?

• 您的亲人是否受到充分保护?万一您发生不幸,请问您的家人或伴侣能否保持他们的生活标准?购买寿险保单-或增加保额-以确保自己的亲人有保障。

• 孩子上大学的费用准备好了吗?如果您是一位家长或监护人,为您的孩子储存大学费用永远不会太早。设立一项

大学教育基金会会使您的孩子免于背负沉重的学生贷款,並可以如愿上他们所选择的大学。

• 如果您临近退休...考虑一下您目前的收入有多少可以分配到退休储蓄的项目中,如401(k)计划,个人退休账户及其他投资。退休可能长达20年或30年,如您有更多的资源,您就更有可能享受您的退休岁月。

无论您现在处于什么生活阶段,适当的财务策略将帮助您实现您的财务目标,保持您目前的生活方式和减少对未来的担忧。今天就采取行动,以便实现未来的目标和梦想。

1 美国储蓄率之评述,PWC金融服务研究所,2010/5/13。

这份由第三方所写的教育性文章由紐約人壽保險公司資深業務代表(百萬元圓桌終生會員 MDRT Life Member, NYL

Lifetime Council Member): 袁菲小姐提供。要了解剛討論的相關專題的更多資訊,請聯繫袁菲小姐, 联系电话为 703-628-2608(手机), 703-723-1299(维州办公室), 301-214-6793(马州办公室), 传真号码为 703-723-0188, email: fyuan@ft.newyorklife.com。

The offering documents (policies, contracts, etc) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail.

對於保單、合約等相關文件,紐約人壽及其子公司仅提供英文版本,如有爭議,一律以保單和合約中的條款為準。

紐約人壽保險公司 SMRU 核准: 513654

# 迎金秋开学在即 上网课师生共赢

## ——希望西城校区新学期万事俱备

“请帮忙查一下,我的注册付款学校收到了吗?”一位家长在家长群里问。“我的孩子除了注册中文课以外,还想上一门五年级数学。可是数学课的时间和中文课冲突了。请问学校可以再开一门不同时间的数学课吗?”另一位正在给孩子注册课程的家长也在问。自从希望西城校区新学期注册启动以来,原本安静的希望西城校区家长群一下子就热闹起来。暑假已接近尾声,各种暑期夏令营的课程也已经结束。时值落英缤纷的季节来临,本应是学子们返校的日子,然而2020庚子年也许注定是不平凡的。年初由于全球爆发的疫情,全美大中小学出于安全的考量,学生都居家隔离。为了不耽误学业,网课成了不二选择,师生们重聚视屏中。三月份希望中文学校各校区迅速开设了中文网课。希望西城校区春季中文网课返校率达百分之九十以上。当时为了弥补停课期间的损失,从三月下旬开始网课以后,取消了所有的节假日休息,一直上到暑假开始,课时率达标百分之百。

疫情使新学年依旧是网课的形式。这无疑给我们新学年的注册工作提出了新的挑战,希望西城校区理事会召开了数次讨论会,研究如何做好新学年学生注册收费教材预定发放的工作。我们直接在注册网页上刊登完备的课程介绍,明确教学重点

和教材内容,为家长们网上自行注册课程提供了有效参考。为便于家长在网上安全付费,新老义工们连夜加班,开通支付宝,并自动无缝连接到注册系统。教材服务方面,我们的义工热心积极地组织了团购,安排发送。开通新学期支付宝的同时,审计了上学期,有些课程无法以网课的形式继续,需要返还费用。学校双管齐下,一边升级一边清理原有的信息,有的家长提出把返还费用转入新学期的缴费,一笔一笔的帐目是义工们一起在网上互相协作,准确无误地把钱转入了新学期的账目。这就出现了文章开始时的镜头,注册付费的家长都希望及时得到认证的各种询问。由于是网上付费,对于额外的服务性收费,希望西城校区决定,这笔费用全部由学校承担。

网课与实地教学有很大的不同,如何保障教学是希望西城校区理事会讨论新学年议题的重中之重。未雨绸缪,从春天网课开始,希望西城校区理事会就开始着手为秋季课程做准备,从四、五月份开始与各年级经验丰富的老师们共同探讨课程设计,召开各年级组教材讨论会,同时严格把关面试新老老师。对网课学生人数做适当调整,无论是中文课还是副课的设置,在课程时间安排上,尽可能多的为学生提供可选择性,尽最大的努力满足家长和学生

选课的需求。根据需求和任课老师协商,增加新的课时或调整上课时间。同时,我们为有志做义工的学生也提供了大量的机会。

为了更好的适应网课的教学,在暑假中希望西城校区的中文老师积极参加了全美中文学校协会举办的中文教师研习课,由于和国内的时差,许多老师要在晚上听课,或者去观看回放。在这个贯穿了整个暑假的中文教学研习中,老师们深感受益匪浅,可以说为新课的网做了扎实的前期准备工作。

今年的希望中文学校网页做了全面升级更新,进入网页八所校区的课程安排,任课老师,可以说是一目了然。秋季希望西城校区开设的课程总数达到近百门。从中文幼儿班,中文双语班,中文从一年级到十二年级,数学班从小学一年级到中学代数几何班,数学竞赛班,数学俱乐部,计算机编程初级到中级班,国际象棋初级到高级班,少儿舞蹈班,小提琴班,绘画初级到中级班,英文演讲初级到中级班,家长太极,舞蹈,瑜伽,健美,合唱,摄影,绘画班等等。

特别值得一提的是,在教材使用方面我们摆脱单一课本的方式,给老师们准备了多种版本,暨南中文老版新版并用,马立平中文,AP中文考试模拟试题,融会贯

通,综合使用,取长补短,尤其在高级别的教学中,根据学生的实际需要,把中文学分考试,中文AP考试的内容,融汇在我们的中文教学中,不仅提高了教学的质量,而且学生学中文的主动性也发生了很大变化。8月30日晚上7点到8点,希望西城校区将举行新学期老师和家长网谈会,届时我们将在ZOOM中由各年级课任老师直接和家长交流,回答学生选课中的各种答疑。

新学期就要开始了,希望西城校区万事俱备。我们欢迎您来希望西城校区网站浏览,给孩子选择合适的中文课和各种副课,也给您自己选择有兴趣的爱好来陶冶情操。下面是希望西城校区的联系方式如下:

希望西城校区课程注册网页: <https://www.hopechineseschool.org/hcsct>  
希望西城校区网上注册义工团队的联系电邮: [support@hcs-ch.org](mailto:support@hcs-ch.org)  
希望西城校区课程介绍网页: <https://www.hopechineseschool.org/campus/6/>  
Address: Westfield High School, 4700 Stonecroft Blvd., Chantilly, VA 20151  
Email: [hcsct@hopechineseschool.org](mailto:hcsct@hopechineseschool.org)  
Phone: 571-207-5488  
Principal: 吴磊 Wu, Peter (程京林)



**AXA ADVISORS**  
redefining standards

安盛理财顾问公司 AXA Advisors, LLC,  
3141 Fairview Park Dr #250 Falls Church, VA 22042

**王起云** 理财顾问 Tel: 301-404-5639  
703-205-0337

Karen Haywan Wong (Qiyun)  
Financial Consultant  
Retirement Planning Specialist

财务规划 人寿保险 长期医疗照顾保险 公司退休计划  
遗产规划 医疗保险 伤残收入保险 个人退休计划  
财富管理 年金 529教育基金计划 Mutual Funds

Securities offered through AXA Advisors, LLC (NY, NY 212-314-4600), member FINRA, SIPC. Investment advisory products and services offered through AXA Advisors, LLC, an investment advisor registered with the SEC. Annuities and insurance offered through AXA Network, LLC. AXA Advisors and AXA Network do not provide tax or legal advice. Please consult your tax or legal advisors regarding your specific situation.  
Future communications in both English and Chinese. 公司与客户的信息交流将用英文或中文 AGE-118030 (09/16)(exp. 09/18)



**美東學院**  
YM American Academy

主要服务项目  
美国大学、研究生、高中申请指导  
高中学习规划和各类课程辅导

[www.ymamerican.com](http://www.ymamerican.com)  
zyang@ymamerican.com  
Cell: 302-257-1537  
WeChat: wh785120  
Newark, DE / Ellicott City, MD

我们不会点石成金,我们的目标是 4-096  
帮助招生官挖出藏在沙底下的金子

**ACE CARE**

**移民体检**  
入籍英语考试障碍评估

敬请来电预约: 703-237-0120  
或发送信息至: 703-334-1529  
900 S. Washington St. Suite 112, Falls Church, VA 22046  
703-237-0129(fax)  
Email: [acecare900@yahoo.com](mailto:acecare900@yahoo.com)  
[www.acecaremedical.com](http://www.acecaremedical.com) 3-011



**紐約人壽保險公司**  
**王亚亚 Yaya Wang**

財務顧問  
紐約人壽保險公司業務代表  
紐約人壽證券公司註冊業務代表  
二十年以上專業經驗  
百萬圓桌協會終生會員\*

(C)301-404-2884  
(O)301-838-5511  
(F)1-866-253-7188  
[www.YayaWang.com](http://www.YayaWang.com)

地址: 966 Hungerford Dr, Suite 15 B, Rockville, MD 20850



**紐約人壽 傳家之保**

- 各類壽險
- 定期壽險 • 終生壽險
- 靈活壽險<sup>1</sup> • 浮動靈活壽險<sup>2</sup>
- 醫療保險<sup>3</sup> 和牙醫保險<sup>3</sup>
- 長期護理保險
- 大學學費籌措規劃<sup>2</sup>
- 各類年金 和投資產品<sup>2</sup>
- 共同基金投資<sup>2</sup>

1 Issued by New York Life Insurance and Annuity Corporation  
2 Securities products and services offered through NYLIFE Securities LLC, Member of FINRA and SIPC, and a Licensed Insurance Agency.  
3 Products available through one or more carriers not affiliated with New York Life, dependent on carrier authorization and product availability in your state or locality.  
\*Financial Adviser of Eagle Strategies LLC, a Registered Investment Adviser + Million Dollar Round Table (MDRT), The Premier Association of Financial Professionals, is recognized globally as the standard of excellence in life insurance sales performance in the insurance and financial services industry.  
The offering documents (policies, contracts, etc.) for products from New York Life and its subsidiaries are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail. 對於保單、合約等相關文件,紐約人壽及其子公司僅提供英文版本。如有爭議,一律以保單和合約中的條款為準。  
NYLIFE Securities LLC, Eagle Strategies LLC and New York Life Insurance and Annuity Corporation are New York Life Companies. SMRU 1643524 5-030